31993R1718



# KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 1718/93

## 1993 m. birželio 30 d.

## dėl žemės ūkio perskaičiavimo kurso, taikomo sėklos sektoriuje, operacinio įvykio

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1992 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3813/92 dėl apskaitos vieneto ir perskaičiavimo kursų, taikytinų bendrosios žemės ūkio politikos tikslais [1], ypač į jo 6 straipsnio 2 dalį,

kadangi 1971 m. spalio 26 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2358/71 dėl bendro sėklos rinkos organizavimo [2] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3695/92 [3], 3 straipsnyje numatyta pagalba gali būti suteikta minėto reglamento priede nurodytiems produktams;

kadangi 1975 m. birželio 18 d. Komisijos reglamente (EEB) Nr. 1546/75, apibrėžiančiame įvykdymo datą, kurią tampa mokėtina ir turi būti sumokėta pagalba už sėklą [4], su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2811/85 [5], yra nustatyta operacijos įvykdymo data žemės ūkio perskaičiavimo kursui, remiantis teisiniais kriterijais ir nuostatomis, kuriuos iš esmės pakeitė naujos žemės ūkio pinigų politikos priemonės, numatytos Reglamente (EEB) Nr. 3813/92; kadangi, remiantis naujomis nuostatomis, įvykdymo data, kuria pasiekiamas ekonominis tikslas, yra derliaus laikotarpiu ir todėl tai gali būti kiekvienų prekybos metų rugpjūčio 1 d; kadangi dėl to minėta data yra žemės ūkio perskaičiavimo kurso, taikomo sėklos augintojams skirtai pagalbai, operacijos įvykdymo data;

kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Teikiant Reglamento (EEB) Nr. 2358/71 3 straipsnyje numatytą pagalbą taikomas tų prekybos metų, už kuriuos ji turi būti išmokėta, rugpjūčio 1 d. galiojantis žemės ūkio perskaičiavimo kursas.

*2 straipsnis*

Reglamentas (EEB) Nr. 1546/75 panaikinamas.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja 1993 m. liepos 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 1993 m. birželio 30 d.

*Komisijos vardu*

René STEICHEN

*Komisijos narys*

---

[1] OL L 387, 1992 12 31, p. 1.
[2] OL L 246, 1971 11 5, p. 1.
[3] OL L 374, 1992 12 22, p. 40.
[4] OL L 157, 1975 6 19, p. 14.
[5] OL L 260, 1986 9 12, p. 8.